



www.mitealighting.com

Trgovina Matejić d.o.o.

Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija

tel./fax: +381 37 44 71 70

e-mail: info@mitejic.rs

SRB MNE HR BIH

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Naziv proizvoda: Punjiva lampa M612L,

Radni napon: 210-250V/50-60Hz,

Izvor svetlosti: 12xLED (110 lumena),

Stepen zaštite: IP 40,

Vreme punjenja baterije: 20 ~ 24 sati, Vreme rada: 3 sata,

Temperatura okoline: 0°C ~ +40°C, Vlažnost okoline: < 95%,

Unutrašnja baterija: Ni-cad baterija 3.6V 1000 mAh,

Material: ABS (Akrylonitril butadien strijen),

Automatsko paljenje i punjenje. Ime zaštitu od preteranog pražnjenja i punjenja baterije.

LED lampica - indikator baterije. Zidni nosač.

Baterija fabrički formirana, lampa sprema za upotrebu!

Radi Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!!!

VAŽNO UPOZORENJE:

Pre montiranja pažljivo pročitajte uputstvo koje je priloženo uz svaku lampa i sačuvati ga. Proizvod je potrebljeno da instalira kvalifikovano lice. Pre montiranja provjeriti glavni napon struje. Isključiti osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija. Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Uvek provjerite da li se odgovarajući tip LED diode koristi i da nije maksimalna dozvoljena jačina LED diode prekoračena, koristite samo LED diode čija je maksimalna snaga navedena na lampi i u uputstvu. Da bi izbegli oštećenje lampe, ne koristiti druge vrste baterije. Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste deca, osobe sa umanjanim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima.

Povremeno puniti bateriju kada se uređaj ne koristi više od 3 meseca (ne manje od 20h).

INSTALACIJA:

Provjerite da li su uključene sve komponente u pakovanju. Uključiti na napojni kabl iz kompleta ispravno. Uključiti osigurač.

Za proces punjenja povezati lampu sa kablom za napajanje. LED lampica će pokazati proces punjenja baterije.

ODRŽAVANJE:

Pre čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima.

Uputstvo za zaštitu čovekove okoline

Ova svetiljka se ne smje ukratko svog upotrebe ruku odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju. Kontaktirajte komunalnu službu ili ovlašćenog dileru radi dobivanja informacija o odlažanju.

Nijedan deo uputstva za korišćenje se ne smije reproducovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevođenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova: bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili negozdu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja

GB

INSTRUCTIONS FOR USER

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: Rechargeable lamp M612L

Operating voltage: 210-250V/50-60Hz,

Light source: 12xLED (110 lumens),

Level of protection: IP 40

Ambient temperature: -4 ~ +40°C

Duration time: 3 h, Charging time: 20 ~ 24 h,

The ambient temperature: 0°C ~ +40°C, Humidity: < 95%,

Built-in battery: Ni-cad battery 3.6V 1000 mAh,

Material: ABS (Akrylonitril butadien strijen),

Automatic ignition and charging. Overdischarge protection and battery charging.

LED - battery indicator, wall mount.

Battery factory-formed, the lamp is ready for use!

For your safety, install according to the instructions!

IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end off installation. Please use proper wire for connection. Always ensure that the correct type of LEDs is used and that the maximum LED rating is not exceeded. Use only LEDs with the maximum capacity which listed on the lamps and in the manual. To avoid damage to the lamp, do not use other types of batteries. It is not intended that this product is used by children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities.

Charge the battery periodically when the unit is not used for over 3 months

INSTALLATION:

Perforate 2 holes on the wall and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power properly. Turn on the power. To connect the charging process with a lamp cord. The LED will show the process of charging the battery.

MAINTENANCE:

Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals.

Information about protection of environment

This lamp can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o. All rights reserved.

The manufacturer / distributor no takes responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

LEGENDA ZNAČENJA SIMBOLA

1. koristiti samo u zatvorenim prostorijama
2. ne koristiti u kupatilima i vlažnim prostorijama
3. minimalna dozvoljena udaljenost između rasvetnog tela i drugog predmeta
4. ogoliti izolaciju kao na slici
5. pazite da prilikom montaže rasvetnog tela ne bušite gde su strujni vodovi
6. obratite pažnju da ne dođe do ukrštanja žica prilikom postavljanja
7. ukoliko se montira na razvodnu kućištu, poklopac postaviti pre montaže
8. povezivanje vršiti samo direktnim priključkom na električnu mrežu
9. lampu nemu priključak za uzemljenje, DRUGI stepen zaštite
10. pravilno postavljanje rasvetnog tela
11. tip sijalice koju koristi rasvetno telo
12. lumen
13. radni napon

SLO NAVODILA ZA UPORABO

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Naziv izdelka: Polnilne svetilka M612L,

Delovna napetost: 210-250V/50-60Hz,

Izvor svetlosti: 12xLED (110 lumena),

Stopnja zaštite: IP 40,

Čas poljenja baterije: 20 ~ 24 ur, Čas delovanja: 3 ur,

Temperatura okoline: 0°C ~ +40°C, Vlažnost okoline: < 95%,

Notranja baterija: Ni-cad baterija 3.6V 1000 mAh,

Material: ABS (Akrylonitril butadien strijen),

Automatski uključivanje i punjenje. Ime zaštitu od preteranog pražnjenja i punjenja baterije.

LED lampica - indikator baterije. Zidni nosač.

Baterija fabrički formirana, lampa sprema za upotrebu!

Zaradi vaše varnosti montirajte u skladu z navodili!!!

VAŽNO OPOZORENJE:

Pred montiranjem pažljivo preberite navodila ki so priložena ob vsakem izdelku in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelek ne vključujte dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarajoče kable za povezovanje. Vedno preverite da uporabljate odgovarajoče sijalke in da ni prekoračenja dozvoljena moč sijalke, uporabljajte samo sijalke katetera maksimalna moč je navedena na luči in u navodilih. Da se izogniblji okvare svetilke, ne uporabljajte druge vrste baterije. Zasilino svetilko zaščitite pred stiskom s vodo ali dežjem. Ta izdelek se ne sme uporabljati otroci, osebe s fizičnimi, senzornimi ali psihičnimi sposobnostmi.

Napomni bateriji občasno, ko se enota ne uporablja za več kot 3 meseca

MONTAŽA:

Najprej izvrtjite dve luknje v zidu in nato v njih vstavite plastične vložke (sidera). Privijte nosilec luči. Povežite napajalne kable z pravilno . Vklopite varovalko.

Da bi začeli z postavljanjem baterije, povežite svetilko s kablom za napajanje. LED svetilka bo začela svetiti, kar nakazuje na proces poljenja baterije.

VZDRŽEVANJE:

Pred čišćenjem izključiti varovalko. Izdelek ne vključujte dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarajoče kable za povezovanje. Vedno preverite da uporabljate odgovarajoče sijalke in da ni prekoračenja dozvoljena moč sijalke, uporabljajte samo sijalke katetera maksimalna moč je navedena na luči in u navodilih. Da se izogniblji okvare svetilke, ne uporabljajte druge vrste baterije. Zasilino svetilko zaščitite pred stiskom s vodo ali dežjem.

Navodila za zaščito okolja:

MK

UPATSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIČKI KARAKTERISTIKI:

Naziv na proizvodu: M612L

Radoten napon: 210-250V/50-60Hz,

Izvor na svetilnici: 12xLED (110 lumena),

Stepen na zaštitu: IP 40

Temperatura na okolini: 0 ~ +40°C, Vlažnost: < 95%,

Vnutrašnja baterija: Ni-cad baterija 3.6V 1000 mAh,

Vreme na radu: 3 часа, Vreme na polnenje: 20 ~ 24 часа.

Materijal: ABS (Akrylonitril butadien strijen),

Zaštita od preteranog poljenja/pričvršćenja na bateriju. LED - baterija indikator, test kopča za testiranje, sidini nosac. Fabrički formirana baterija, lampa možete

3. vaša bezbednost, instalacija, sporod instrukcijem!

BAJNO PREDUPREDUJENJE:

Pred montiranjem pažljivo прочitajte go uputstvo koje e priklojeno so sekocja lampa i sočuvajte go. Proizvodot e potrebljeno da go instalirati kvalifikovani lice. Pred instalirane da se provjerat vodovite struja. Isključite go osiguravac. Nemotje da go vključivate proizvodot dokde ne se završi instalacija. Koristite samo žicu za povržavanje koja odgovara. Sekocja provere da se koristit tip na LED kodi odgovara i da maksimalna dozvoljena jačina na LED ne e prenekorena, koristite samo LED tipa maksimalna moč e navedena na lampi i u uplatstvu. Za dođe da se izbegne oštećenje na svetilku, ne ja koristit drugi vodi na bateriji. Zaštitele poljenje so namenite fizikalni, cezilni ili mentalni sposobnosti.

Povremeno poljenje baterija koga uredot ne se koristi poveke od 3 meseca.

INSTALACIJA:

Načelo izdruži 2 dluži vo sijot da potro vmetnete gi plastičnите delovi (dipli) vo dupkata. Ušrafite go nosac na lampu. Povržte gi strujnite vodovi ispravno. Vklucite go osiguravac.

ODRŽUVAЊЕ:

Pred čišćenjem isključite go osiguravac i dovodot za struju. Koristite pamučnu krpu sa mala kolичina na alkohol za čišćenje na stakloto na lampi. Ne koristite silni hemijski sredstva. Vnimaivajte tečnost da ne dođe do dopir so električnите delovi.

Uputstvo za zaštitu na čovekovata okolina

Ova svetilka ne smee na kraju na svojot upotreben vek da se priklopi so normalnijot odpad od domaćinstvoto, tuku treba da bide odpladna na predvideno mesto za recikliranje električnih i elektronskih izdelkov. Na to Vas upozorava i oznaka na izdelku, navodili za uporab ali na paljanju.

Noben del navodil za uporab se ne sme reproducovati na kakrenkoli način ali uporab, kakor so prevod, pribreda ali sprememb izvedi teksta ali znakov brez dozvoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić do.

Proizvođač je isključito odgovoran za učinkovitost i sigurnost svetilke.

Zaštitna sijalica je namenita samo za vnutrašnja upotreba. Toa ne e namenit koj se koristi ovoj proizvod deca, лица

za namenite fizikalni, cezilni ili mentali sposobnosti.

Povremeno poljenje baterija koga uredot ne se koristi poveke od 3 meseca.

INSTRUKCIJA:

Načelo izdruži 2 dluži vo sijot da potro vmetnete gi plastičnите delovi (dipli) vo dupkata. Ušrafite go nosac na lampu. Povržte gi strujnite vodovi ispravno. Vklucite go osiguravac.

OPREKUVAЊЕ:

Pred čišćenjem isključite go osiguravac i dovodot za struju. Koristite pamučnu krpu sa mala kolичina na alkohol za čišćenje na stakloto na lampi. Ne koristite silni hemijski sredstva. Vnimaivajte tečnost da ne dođe do dopir so električnите delovi.